



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada

Place Bonaventure, portail Sud-Oue

800, rue de La Gauchetière Ouest

7<sup>e</sup> étage, suite 7300

Montréal

Québec

H5A 1L6

FAX pour soumissions: (514) 496-3822

## SOLICITATION AMENDMENT

## MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

### Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

### Issuing Office - Bureau de distribution

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Place Bonaventure, portail Sud-Oue

800, rue de La Gauchetière Ouest

7<sup>e</sup> étage, suite 7300

Montréal

Québec

H5A 1L6

<b>Title - Sujet</b> Tour à commande numérique 4 axes	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W7701-207149/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b>	<b>Date</b> 2019-11-01
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$MTA-425-15476	
<b>File No. - N° de dossier</b> MTA-9-42052 (425)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2019-11-12</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Heure Normale du l'Est HNE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Leporé, Denis	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> mta425
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (514) 701-6852 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (514) 496-3822
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

N° de l'invitation - Sollicitation No.  
W7701-207149/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
W7701-20-7149

N° de la modif - Amd. No.  
002  
File No. - N° du dossier  
MTA-9-42052

Id de l'acheteur - Buyer ID  
mta425  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

---

## MODIFICATION 002

Cette modification est requise pour modifier la demande de proposition comme suit :

- 1- Prolonger la période de soumission
- 2- Questions et réponses

### 1- Prolonger la période de soumission

#### SUPPRIMER

L'invitation prend fin :  
at - à 02:00 PM  
on – le 2019-11-05

#### INSÉRER

L'invitation prend fin :  
at - à 02:00 PM  
on – le 2019-11-12

### 2- Questions et réponses

**Q1** : Pour l'article 1.4, «Longueur de tournage: maximum : entre 30" et 50 ", nous vous prions de bien vouloir supprimer la limite maximale de 50 ", car cela n'a aucun sens. Si une machine peut avoir une longueur de rotation plus grande, elle répondra toujours à l'exigence minimale de 30 pouces et dépassera les performances.

***R1** : La longueur maximale se réfère à la longueur maximale de la machine. Donc, oui elle peut dépasser 50" en autant que qu'elle rencontre les spécifications d'espace plancher.*

**Q2** : Sous la rubrique 9.1 «Écran couleur LCD 19" avec carte graphique et simulation des parcours d'usinage ", nous vous demandons d'assouplir cette exigence pour accepter un écran couleur LCD 10.4". L'écran couleur de ACL de 19 pouces limite le soumissionnaire à presque un fabricant.

***R2** : Les techniciens du CEEM utilise présentement un écran DEL 19" et ont décidé qu'ils utiliseraient maintenant ce standard pour des raisons d'ergonomie. (L'écran peut être plus grand)*

**Q3** : Sous la rubrique 2.3 «Vitesse maximum: 4 000 rpm minimum», les tours de grand diamètre ont un indice de vitesse de rotation plus bas, qui correspond au taux de rpm / min autorisé, quel que soit le diamètre donné. Nous aimerions vous demander de changer cette exigence pour un minimum de 2500 tr / min.

***R3** : 4000 rpm est un critère obligatoire considérant les différents matériaux/grosseurs de pièces à travailler*

**Q4** : Pour l'article 10.1 «Espace de plancher maximum incluant la zone de maintenance et le convoyeur à copeaux c(Longueur x largeur x hauteur) 275 po x 175 po x 85 po (espace restreint)», nous demandons 275 po x 175 po x 90 po car la hauteur ne devrait pas être une limitation d'espace dans la plupart des ateliers.

***R4** : L'unité ne peut pas dépasser 85" en hauteur afin de ne pas interférer avec le pont roulant.*

**Toutes les autres clauses et conditions demeurent inchangées**